平成13年(行ケ)第443号 審決取消請求事件(平成14年5月27日口頭弁 論終結)

判 -ト・プロ・アルト ベー・ヴイ 訴訟代理人弁護士 E 有限会社野々川商事 被 安深 久樹 訴訟代理人弁護士 井 信 津 茂 同 之 黒 輝 同 石

特許庁が平成10年審判第35627号事件について平成13年6月 27日にした審決を取り消す。

訴訟費用は被告の負担とする。 事実及び理由

当事者の求めた裁判 第1

原告

主文と同旨

被告 2

原告の請求を棄却する。

訴訟費用は原告の負担とする。

当事者間に争いのない事実 第2

特許庁における手続の経緯

被告は、別紙目録(1)記載のとおりの構成からなり、指定商品を商標法施行令 別表の区分による第3類「せっけん類、香料類、化粧品、かつら装着用接着剤、つ けづめ、つけまつ毛、つけまつ毛用接着剤、歯磨き、家庭用帯電防止剤、家庭用脱 脂剤、さび除去剤、染み抜きベンジン、洗濯用漂白剤、洗濯用でん粉のり、洗濯用 ふのり、つや出し剤、研磨紙、研磨布、研磨用砂、人造軽石、つや出し紙、つや出 し布、靴クリーム、靴墨、塗料用剥離剤」とする商標登録第3370476号商標 (平成6年12月1日登録出願、平成10年10月16日設定登録、以下「本件商標」という。)の商標権者である。 原告は、平成10年12月11日、被告を被請求人として、本件商標の商標

登録を無効にすることについて審判を請求した。

特許庁は、同請求を平成10年審判第35627号事件として審理した上、 平成13年6月27日に「本件審判の請求は、成り立たない。」との審決をし、そ の謄本は、同年7月12日、原告に送達された。

審決の理由 2

審決は、別添審決謄本写し記載のとおり、①本件商標は、片仮名文字「ダリ」と欧文字「DARI」を上下2段に配してなるから、その構成に照らし「ダリ」の称呼が生ずるところ、「ダリ」は、我が国を始め世界的に著名なスペイン生まれの超現実派の画家サルバドール・ダリの著名な略称であり、サルバドール・ダリと無 関係な者が、「ダリ」を含む商標を自己の商標として採択、使用することは、サル 関係な有か、「タリ」を含む向標を自己の向標として係が、医用することは、テルバドール・ダリないしその遺族の名誉を毀損するとして、商標法4条1項7号違反をいう請求人(注、原告)の主張について、「Salvador Dali」(サルバドール・ダリ)がスペインの有名な画家であり、我が国においても広く知られていることは認められるが、本件商標の欧文字部分は「DARI」であって、前記した氏の部 分「Dali」とは綴りが相違し、片仮名文字部分も「DARI」の欧文字の読みを、単に 特定したものとしか認識、理解し得ないから、本件商標は、造語よりなるものと理解され、本件商標に接する取引者、需要者が、画家である「Salvador Dali」(サル バドール・ダリ)を想起するとはいい難く、同人の遺族の名誉を毀損するものとは いえないし、本件商標をその指定商品に使用することが国際信義や商道徳に反するものとはいえないから、公の秩序又は善良の風俗を害するおそれがある商標ということはできないとし、②本件商標は、別紙目録(2)に記載したとおりの構成からなり、指定商品を商標法施行令別表の区分による第4類「せつけん類(薬剤に属する ものを除く)歯みがき、化粧品(薬剤に属するものを除く)香料類」とする商標登録第2583183号商標(平成3年3月19日登録出願、平成5年9月30日設 定登録、以下「原告商標」という。)と類似する商標であって、指定商品において も類似するとして、商標法4条1項11号違反をいう請求人の主張について、本件 商標は、「ダリ」の称呼を生じ、原告商標は、「Salvador Dali」の欧文字を筆記体

風に表示したものと認識、理解され、その構成文字に相応して「サルバドールダー はいまれてのみを生ずるから、両者は称呼において類似せず、また、本件るの文字は特定の意味を有しない造語と認められている「Salvadore Dali」の文字は、スペインの有名な画家である「Salvadore Dali」の文字は、スペインの有名のまとし、「中ル・ダリを構成する「Salvadore Dali」の文字は、スペインの有名の表にの方法の方式にといる。ことは、スペイは比較であるとのであるから、本件商標とのであるがは、本件の音標は、その音響は、の本性の音響を表しては、の音響を表して、多くの音響を表して、大きないの音響を表して、大きないのであるとのには、本体の音響を表して、大きないのであるとのに、本体の音響を表して、大きないのであるとのに、本体の音響を表して、大きないのであるとのに、は、本体の音響を表して、大きないとした。

第3 原告主張の審決取消事由

審決は、本件商標について、その欧文字部分は「DARI」であって、サルバドール・ダリの氏である「Dali」とは綴りが相違し、片仮名文字部分の「ダリ」も「DARI」の欧文字の読みを、単に特定したものとしか認識、理解し得ないから、本件商標は造語よりなるものと理解され、本件商標に接する取引者、需要者が、画家である「Salvador Dali」(サルバドール・ダリ)を想起するとはいえないとの誤った認定をした結果、本件商標が商標法 4 条 1 項 7 号に違反しないとの誤った判断をし(取消事由 1)、本件商標は「ダリ」の称呼を生じ、原告商標は「サルバドールダリ」の称呼のみを生ずるから、両者は称呼において類似せず、本件商標を構成する「ダリ」、「DARI」の文字は特定の意味を有しない造語と認められるのに対し、原告商標を構成する「Salvador Dali」の文字は、スペインの有名な画家サルバドール・ダリを認識させるものであるから、両者は観念については比較することにできないとの誤った認定をした(取消事由 2)結果、本件商標が同法 4 条 1 項 1 1 号に違反しないとの誤った判断をしたものであるから、違法として取り消されるべきである。

- 1 取消事由1 (商標法4条1項7号該当性の認定判断の誤り)
- 商標法4条1項7号の「公の秩序又は善良の風俗を害するおそれがある商標」とは、指定商品について使用することが社会公共の利益に反し、又は社会の一般的道徳観念に反する商標をいい、公正な取引秩序に反する場合もこれに含まれる。そして、「ダリ」は、スペインの著名なシュールレアリスムの画家である故サルバドール・ダリの略称として、我が国においても著名であり、本件商標の要部は「ダリ」であるから、本件商標は、故サルバドール・ダリの著名な略称である「ダリ」と類似し、商標法4条1項7号に該当する。
- (1) 審決は、「本件商標の英文字部分は『DARI』であって・・・氏の部分『Dali』とは綴りが相違し、片仮名文字部分も『DARI』の欧文字の読みを、単に、特定したものとしか認識、理解し得ない」(審決謄本4頁26行目~28行目)、「本件商標は造語よりなるものと理解され、本件商標に接する取引者、需要者が、画家である『Salvador Dali』(サルバドール・ダリ)を想起するとは言い難い」(同30行目~32行目)と認定したが、誤りである。本件商標は、片仮名文字「ダリ」と欧文字「DARI」を上下2段に配してなり、「ダリ」は要部であるから、本件商標は、上記のとおり故サルバドール・ダリの著名な略称である「ダリ」に類似する。
- (2) 審決は、上記(1)の誤った認定に基づき、「本件商標は、前記した画家の遺族の名誉を毀損するものとはいえないし、本件商標をその指定商品に使用することが国際信義や商道徳に反するものとはいえないから、公の秩序又は善良の風俗を害するおそれがある商標ということはできない」(審決謄本4頁33行目~36行目)と判断したが、誤りである。上記(1)のとおり、本件商標は、故サルバドール・ダリの著名な略称である「ダリ」に類似するから、同人と無関係な者が、これを自己の商標として採択、使用することは、著名な略称である「ダリ」の有する財産的価値の剽窃行為であり、公正な取引秩序を害する。著名な死者の著名な略称を冒用する商標が商標法4条1項7号に該当することは、特許庁の「外国標章等の保護に関する取扱い」(甲第30号証)の定めるところである。

- (3) 被告は、本件商標は株式会社ダリヤのハウスマークである「ダリヤ」及 び「DARIYA」との関連で採択したと主張するが、詭弁である。株式会社ダリヤにお いて、「ダリヤ」は一貫して商号の要部として使用されており、「ダリ屋」という 商号が先行して「ダリヤ」と記載するようになったのではない。そもそも、採択の 動機によって、本件商標が公の秩序又は善良の風俗に反するか否かの判断が左右さ れるものではない。
  - 取消事由2(本件商標と原告商標の類否判断の誤り)

本件商標は、原告商標と称呼及び観念において類似するから、商標法4条1 項11号に該当する。

(1) 審決は、原告商標からは、「サルバドールダリ」の一連の称呼のみを生ず ると認定したが、誤りである。原告商標は、著名な画家サルバドール・ダリの欧文 字表記であり、その「Dali」の部分は、サルバドール・ダリの氏であり、著名な略称である「ダリ」の欧文字表記である。したがって、「Dali」は原告商標の要部で あり、「ダリ」の称呼を生ずる。

また、審決は、「本件商標を構成する『ダリ』、『DARI』の文字は特定の 意味を有しない造語と認められる」と認定したが、誤りである。本件商標におい て、「ダリ」は要部であり、「ダリ」は、著名な画家サルバドール・ダリの著名な 略称である「ダリ」と同一であるから、本件商標からは、スペインの著名な画家サ ルバドール・ダリの観念が生ずる。そして、原告商標からも同一の観念が生ずるから、本件商標と原告商標とは観念において類似する。

(2) 被告は、本件商標から特定の観念を生じないと主張するが、誤りである。 上記のとおり、本件商標の構成中「ダリ」は要部であり、「ダリ」からは著名な画家であるサルバドール・ダリの観念が生ずる。そして、原告商標からは、「サルバドールダリ」の称呼、観念が生じ、「ダリ」はサルバドール・ダリの著名な略称で あり、原告商標の構成中「Dali」は要部であるから、原告商標からは「ダリ」の称 呼が生ずる。したがって、本件商標と原告商標は、称呼においても類似する。 被告の反論

審決の認定判断は正当であり、原告主張の取消事由は理由がない。 取消事由 1 (商標法 4 条 1 項 7 号該当性の認定判断の誤り) について

本件商標の構成部分である「ダリ」、「DARI」は造語であって、本件商標に 接した需要者が、画家サルバドール・ダリと何らかの関係があると関連付けて認識し、あるいは同人を想起することはないから、本件商標は、商標法4条1項7号に 該当しない。

- (1) 被告は、日本メナード化粧品株式会社、株式会社ダリヤ、株式会社メナー ドなどのいわゆる野々川グループの知的財産権を管理している。被告は、別紙目 録(3)記載のとおりの構成からなり、指定商品を旧商標法施行規則(大正10年農商 務省令第36号)15条に規定する商品類別の区分による第3類「クリーム、ポマ 一ド、其他本類二属スル商品」とする商標登録第370619号商標(昭和21年 10月15日登録出願、昭和23年1月8日設定登録、以下「ダリヤ商標」とい う。) 及び別紙目録(4)記載のとおりの構成からなり、指定商品を平成3年政令第2 99号による改正前の商標法施行令別表の区分による第4類「石鹸類(薬剤に属す るものを除く)歯みがき、化粧品(薬剤に属するものを除く)香料類」とする商標 登録第2179129号商標(昭和62年1月28日登録出願、平成元年10月3 1日設定登録、以下「DARIYA商標」という。)の商標権者である。そして、株式会 社ダリヤは、ダリヤ商標及びDARIYA商標を長年にわたりハウスマークとして使用し、現在、これらの商標は、周知商標となっている。これらの商標の構成部分であ る末尾の「ヤ」及び「YA」は、屋号を表示する「屋」につながることから、被告 は、これらの商標との関係で、本件商標を採択したものである。
- (2) 被告もサルバドール・ダリがスペインの画家として有名であることを否定 するものではないが、有名なのは画家としてであって、既に平成元年に死亡しており、また、サルバドール・ダリが本件商標の指定商品を製造販売する事業者として
- 著名であるのではない。
  (3) 本件商標は、「ダリ/DARI」と2段に表してなり、下段の欧文字部分は、株式会社ダリヤのハウスマークである「DARIYA」との関係で採択した「DARI」との 構成からなり、上段の片仮名文字部分は、下段から生ずる唯一の自然称呼「ダリ」 を単に特定したもので、無理のない結合となっている。そして、上記欧文字部分は、「DARI」であって、「Salvador Dali」の氏の部分「Dali」とは綴りが相違し 略称とはなっていない。また、上段の片仮名文字部分は、下段の「DARI」部分の読

みを特定した「ダリ」からなり、上下2段を分離して観察する理由は存在しない。 すなわち、本件商標は、造語であって、本件商標に接した需要者が画家サルバドー ル・ダリと何らかの関係があると関連付けて認識することはあり得ない。

2 取消事由2(本件商標と原告商標の類否判断の誤り)について

本件商標は、原告商標と称呼においても、観念においても類似しないから、 商標法4条1項11号に該当しない。

- (1) 本件商標は、「ダリ」及び「DARI」の文字を上下に配してなり、これからは「ダリ」の称呼のみを生じ、また、特定の観念を生じない造語から構成されている。
- これに対し、原告商標は、極めて崩した欧文字とおぼしき文字を分離不可能にまとまりよく表した署名風の態様から構成されており、その独特の書体は、本件商標の指定商品の通常の需要者にとって、一見して判読不能であるため、まとすりのよい図形として認識され、特定の称呼及び観念を生じないものである。本件商標と原告商標とを対比すると、「ダリ」の称呼を生ずる本件商標と特定の称呼を生じない原告商標とは、称呼上は対比することができず、両商標は特定の観念を生じないため、観念上も対比することができず、また、外観上も大きく相違する。したがって、両商標は、称呼、観念及び外観のいずれにおいても近似するところがなく、非類似の商標である。
- (2) 仮に、需要者が、原告商標を欧文字「Salvador Dali」と認識したとしても、原告商標は各構成文字が同じタッチで外観上まとまりよく表されており、全体を一体的に認識するから、「Salvador」の部分と「Dali」の部分とを分離し、前者を省略して、後者のみを抽出して認識することはあり得ないことである。このため、原告商標からは、「サルバドールダリ」の称呼を生じ、この称呼は各別冗長という程度のものではなく、よどみなく一連に称呼し得るものであり、「Dali」の部分のみを分離して抽出する格別の理由もないから、「サルバドールダリ」の称呼のみを生ずるというべきである。また、観念においても、画家の氏名「Salvador Dali」と何ら観念を生じない造語からなる本件商標とは対比することができず、外観においても相紛れるおそれは全くない。
  - 1 取消事由1 (商標法4条1項7号該当性の認定判断の誤り) について
- (1) 本件商標は、別紙目録(1)記載のとおりの構成からなり、指定商品を商標法施行令別表の区分による第3類「せっけん類、香料類、化粧品、かつら装着用接着剤、つけづめ、つけまつ毛、つけまつ毛用接着剤、歯磨き、家庭用帯電防止剤、家庭用脱脂剤、さび除去剤、染み抜きベンジン、洗濯用漂白剤、洗濯用でん粉のり、洗濯用ふのり、つや出し剤、研磨紙、研磨布、研磨用砂、人造軽石、つや出し紙、つや出し布、靴クリーム、靴墨、塗料用剥離剤」として、平成6年12月1日に登録出願し、平成10年7月23日の登録査定を経て、同年10月16日に設定の登録がされたものである(当事者間に争いがない事実、甲第16号証)。

(2) そして、別紙目録(1)の記載によれば、本件商標は、いずれも横書きした「ダリ」、「DARI」の文字を上下2段に配してなり、構成中の「ダリ」の片仮名文字部分は「DARI」の欧文字に相応する表音「ダリ」を「DARI」の上部に表記したものであることが認められるところ、原告は、「ダリ」が故サルバドール・ダリの著名な略称であると主張するので、この点について検討する。 「広辞苑第四版」(平成3年11月15日株式会社岩波書店発行、甲第2

「広辞苑第四版」(平成3年11月15日株式会社岩波書店発行、甲第2号証)には、「ダリ【Salvador Dali】」の見出し語の下に「スペイン、カタルニア生れの超現実派の画家。異常な幻覚を緻密な古典的手法で描く。商業美術にも活躍」と記載されている。

平成元年1月24日付けの朝日新聞には、サルバドール・ダリが同月23日に死亡したことについて記事が2件掲載されているが、1件(甲第3号証)は「シュールレアリスム巨匠ダリ死去」の見出し、同人の顔写真、5段の本文から成り、同人がシュールレアリスム絵画の第一人者であり、文字盤が曲がった時計「記憶の固執」など、幻想的な情景を極めて精緻に描いて、独特の境地を開いたことであり、など、幻想的な情景を極めて精緻に描いて、独特の境地を開いたことであり、社会面に掲載された他の1件(甲第4号証)は、「独自の世界奇行が彩り」の見出し、作品と一緒に撮影されたサルバドール・ダリの写真、4段の本文から成り、同人の業績、作品をその奇行とともに紹介するものである。同日付け死ら成り、同人の業績、作品をその奇行とともに紹介するものである。同日付け死去」の見出し、顔写真、4段の本文から成る。甲第5号証)と、社会面には、同人

の業績、作品をその奇行とともに紹介する記事(「『私は天才』奇行も数々」の見出し、作品の写真、夫人と一緒に撮影されたスナップ写真、4段の本文から成る。甲第6号証)が掲載され、同日付けの日本経済新聞(「ダリ氏死去」の見出し、作品の写真、顔写真、5段の本文から成る。甲第7号証)、産経新聞(「ダリ氏が死去」の見出し、顔写真、7段の本文から成る。甲第8号証)及び東京新聞(「幻想の画家ダリ逝く」の見出し、顔写真、7段の本文から成る。甲第9号証)にも、同人の顔写真とともにその死亡及び画家としての業績等を紹介する記事が掲載された。

平成6年6月17日付けの日本経済新聞(甲第10号証)には、ソニー・クリエイティブプロダクツがサルバドール・ダリに関する商品化権を獲得したことについての記事が掲載されているが、同記事は、「ダリの絵画や写真 商品化権を獲得」との見出し、3段の本文から成り、上記商品化権獲得の事実とともに、サルバドール・ダリを画家としてだけではなく、建築、舞台装置、ファッションデザイナーなど様々な分野で活躍し、作品を残していることを紹介するものである。

ではいる。 ではなく、建築、舞台装置、ファッションではなく、建築、舞台装置、ファッションでが、 大一など様々な分野で活躍し、作品を残していることを紹介するものである。 上記認定の事実によれば、故サルバドール・ダリは、スペイン生れの超現 実派(シュールレアリスム)の第一人者の画家として世界的に著名な存在であり、 年12月1日)にかけて、我が国でも、上記超現実派の画家としての業績のほか、 その奇行などからも、著名な存在であったことが明らかである。そして、「広辞充第四版」(甲第2号証)には、「「ダリ」の の見出し語で表示され、上記新聞記事の見出しにおいては、いずれも「ダリ」表示されていることからすれば、「ダリ」は同人の略称として、著名であったと認めることができ、その後、本件商標の登録査定時(平成10年7月23日)までの著名性が減少したことをうかがわせる証拠は全くない。 (3)本件商標から「ダリ」の称呼が生ずることは当事者間に争いがなく、本件

(3) 本件商標から「ダリ」の称呼が生ずることは当事者間に争いがなく、本件商標の上記構成に照らせば、「ダリ」以外の称呼は生じないものと認めることができる。また、本件商標は、別紙目録(1)記載のとおり、「ダリ」及び「DARI」を通常の書体で横書きしたものを、「ダリ」の片仮名部分を「DARI」の欧文字部分の上部に表記したにすぎないものであり、本件商標は、その外観自体は特段の印象を与えるものではない。そして、構成中の「ダリ」の片仮名文字部分は、上記認定の故サルバドール・ダリの略称として著名である「ダリ」と同一であり、同部分からは故サルバドール・ダリの観念を生がるものと認めるのが相当である。

被告は、上記欧文字部分は、「DARI」であって、「Salvador Dali」の氏の部分「Dali」とは綴りが相違し、その略称とはなっておらず、上段の片仮名文部して観察する理由は存在しないから、本件商標は、造語であって、本件商標に接ことに観察する理由は存在しないから、本件商標は、造語であって、本件商標はる1年をはあり得ない旨主張する。しかしながら、日本語においては、「ラ」行の音は1を短りないため、日本語を母国語とする者にとっては、「R」の音と「L」の音を別することが難しく、このため、欧文字を使用する言語において「R」と「L」の音を図りを区別することが必ずしも容易ではないことは当裁判所に顕著である。加えて般りを区別することが必ずしも容易ではないことは当裁判所に顕著である。加えて般した記(2)の認定からも明らかなとおり、サルバドール・ダリは、我が国では、一般にして「Dali」と欧文字表記されることは少ないことにかんがみると、本件商標に接した指定商品の取引者、需要者において、本件商標の構成部分である「DARI」は「Salvador Dali」の氏の部分「Dali」と綴りが相違することを特に認識するものとは図め難く、被告の上記主張は採用することができない。

また、上記のとおり、本件商標は、「ダリ」の称呼のみを生じ、外観自体は特段の印象を与えるものではないところ、本件商標の登録査定時において、「リ」は故サルバドール・ダリの略称として著名であり、「ダリ」の称呼からは、このほかに一般に知られた対応する言葉は存在しない。なお、「広辞苑第四版」(甲第2号証)には、「ダリ」と同一の表音を有する見出し語として唯一「だり」が収載され、その解説には「近世、かごかきや馬方の隠語で、四のこと」とあるが、これが一般に知られた言葉ではないことは、当裁判所に顕著である。そうすると、本件商標からは、「ダリ」の称呼のみを生じ、故サルバドール・ダリの略称としての観念を生ずるものと認めるのが相当である。

(4) 被告は、被告のグループ会社である株式会社ダリヤがダリヤ商標及び DARIYA商標を長年にわたりハウスマークとして使用し、これらの商標は周知商標と なっているところ、これらの商標の構成部分である末尾の「ヤ」及び「YA」が屋号を表示する「屋」につながることから、これらの商標との関係で、本件商標を採りにたれる旨主張する。そして、証拠(乙第1、第3、第4号証の各1、2)によれば、被告は、ダリヤ商標、すなわち、別紙目録(3)記載のとおりの構成からは、指定商品を旧商標法施行規則(大正10年農商務省令第36号)15条に規則、おり、指定商品類別の区分による第3類「クリーム、ポマード、其他本類二属スル規則、おり、指定商品類別の区分による第3類「クリーム、ポマート、其他本類二属スル規則、おり、指定商商標登録第370619号商標(昭和21年10月15日登録出願、おりの商標を設定を開入の区分による第4類「石鹸類(薬剤に属するものを除く)を料類」とする商標登録第2179129号商標(昭和25年1月28日登録出願、平成元年10月31日設定登録)の商標権者であるに属するものを除く)香料類」とする商標登録第2179129号商標(昭和25年1月に設立される。株式会社ダリヤは、被告のグループ会社であり、昭和25年11月に設立される。降、本件商標の指定商品である化粧品等を製造販売していることが認められる。

(5) 以上に検討したところによれば、本件商標は、その構成に照らし、指定商品の取引者、需要者に故サルバドール・ダリを想起させるものと認められるところ、同人は、生前、スペイン生れの超現実派(シュールレアリスム)の第一人者の画家として世界的に著名な存在であり、その死後、本件商標の登録査定時である平成10年7月23日当時においても、「ダリ」はその著名な略称であったのであるから、遺族等の承諾を得ることなく本件商標を指定商品について登録することは大いの高端を指定である。といて、遺族等の承諾を得ることなく本件商標を指定商品についての使用の独立とは表した。 世界的に著名な死者の著名な略称の名声に便乗し、指定商品についての使用の独立をもたらすことになり、故人の名声、名誉を傷つけるおそれがあるばかりでは、公の秩序又は善良の風俗を害するものといわざるを得ない。

の風俗を害するものといわざるを得ない。 そうすると、本件商標が、公の秩序又は善良の風俗を害するおそれがある 商標ということはできず、その商標登録は商標法4条1項7号に違反してされたも のとはいえないとした審決の認定判断は、誤りというべきである。

2 以上のとおり、原告主張の審決取消事由1は理由があり、この誤りが審決の 結論に影響を及ぼすことは明らかであるから、その余の点について判断するまでも なく、審決は取消しを免れない。

よって、原告の請求は理由があるからこれを認容し、訴訟費用の負担につき 行政事件訴訟法7条、民事訴訟法61条を適用して、主文のとおり判決する。

東京高等裁判所第13民事部

裁判長裁判官 篠 原 勝 美

裁判官 岡 本 岳

## 裁判官 宮 坂 昌 利

(別紙) 目録